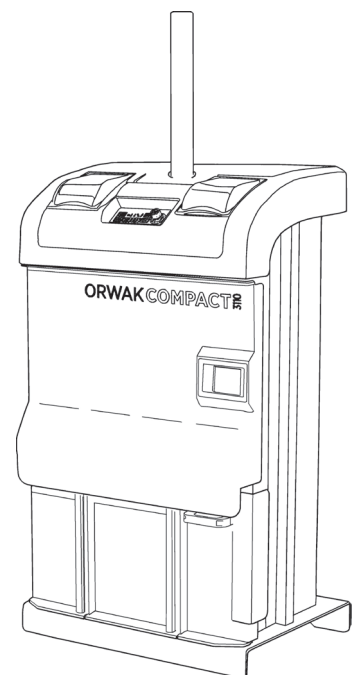


ORWAK

3110



Reservdelista
Spare part list
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de repuestos



3110
INNEHÅLLSFÖRTECKNING / TABLE OF CONTENTS /
INHALTSVERZEICHNIS / TABLE DES MATIERES /
CONTENIDO

Svenska	English	Deutsch	Français	Español	
VIKTIGT!	NOTE!	WICHTIG!	IMPORTANT!	IMPORTANTE!	3
Behållare	Chamber	Behälter	Chambre	Cámara	4-5
Pressenhet	Press unit	Presseinheit	Unité de compactage	Unidad de compaction	6-7
Hydraulsystem	Hydraulic system	Hydraulisches System	Système hydraulique	Unidad hidráulica	8-11
Elektriskt system	Electrical system	Elektrischer System	Système électrique	Unidad eléctrica	12-13
Kåpor och dekaler	Decals and covers	Abziehbilder und gehäuse	Décalque - coiffe	Etiqueta - caja	14-15
Balkärra	Bale dolly	Sackenkarren	Charette	Carro	16-17
Elschema	Electrical diagram	Elektrisches System	Diagramme électrique	Esquema eléctrico	18
Hydraulikschema	Hydraulic diagram	Hydraulisches Schema	Diagramme hydraulique	Esquema hidráulico	19
Injustering av givare	Adjustment of switches	Schalter	Fin de course	Interruptor	20

VIKTIGT ! NOTE ! WICHTIG ! IMPORTANT ! IMPORTANTE !

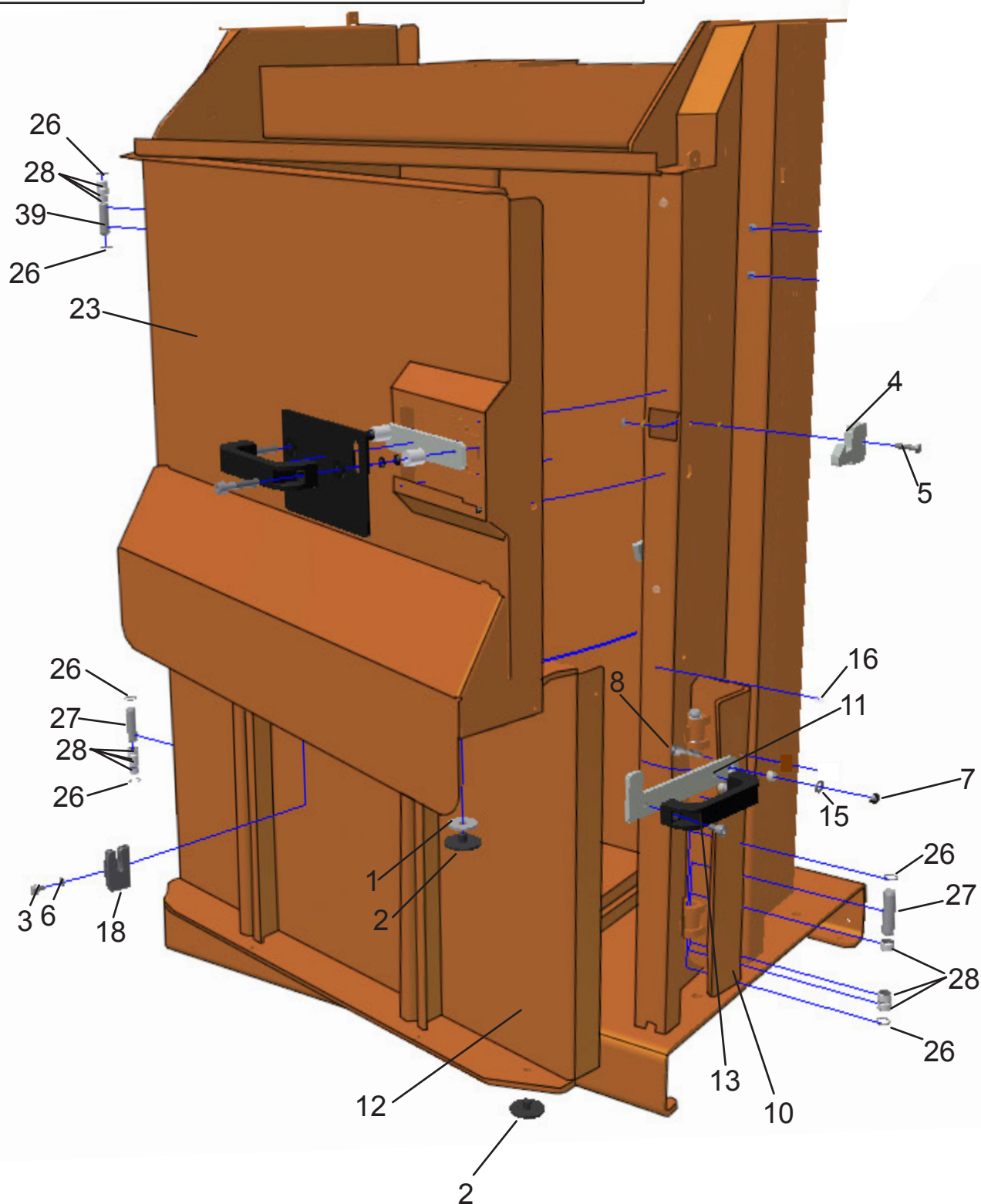
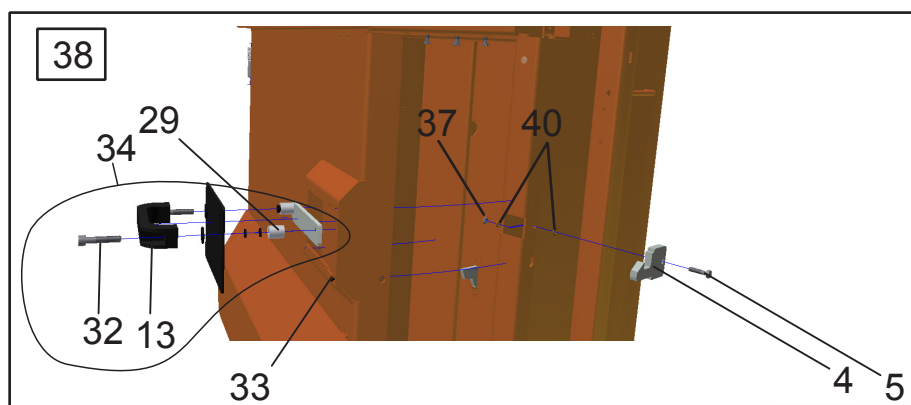
- Vid beställning av reservdelar uppge alltid: Produktnummer, serienummer, reservdelsnummer.
- When ordering spare parts state: Product number, serial number, spare part number.
- Wenn Sie Ersatzteile bestellen bitte immer angeben: Produkt nummer, serie nummer, ersatzteil nummer.
- Pour commande des pièces détachées mentionner: Product numero, no de serie, numero de pièces.
- Mencionar lo Siguiete de pedir repuestos: Producto no, no de serie, no de parte.

Product: 4903110-00

		Box 58 576 22 Sävsjö Sweden	
Type *	Date		
Product No * * *	Weight		
Serial No * *			
V ~	Hz		
kW	A		
 +40 °C +5 °C -10 °C **			

- * - XXXX (ex Compactor 3110)
- ** - XXXXX (ex 21001)
- *** - 490XXXX - XX (ex 4903110-00)

3110 BEHÅLLARE / CHAMBER / BEHÄLTER / CHAMBRE / CÁMARA

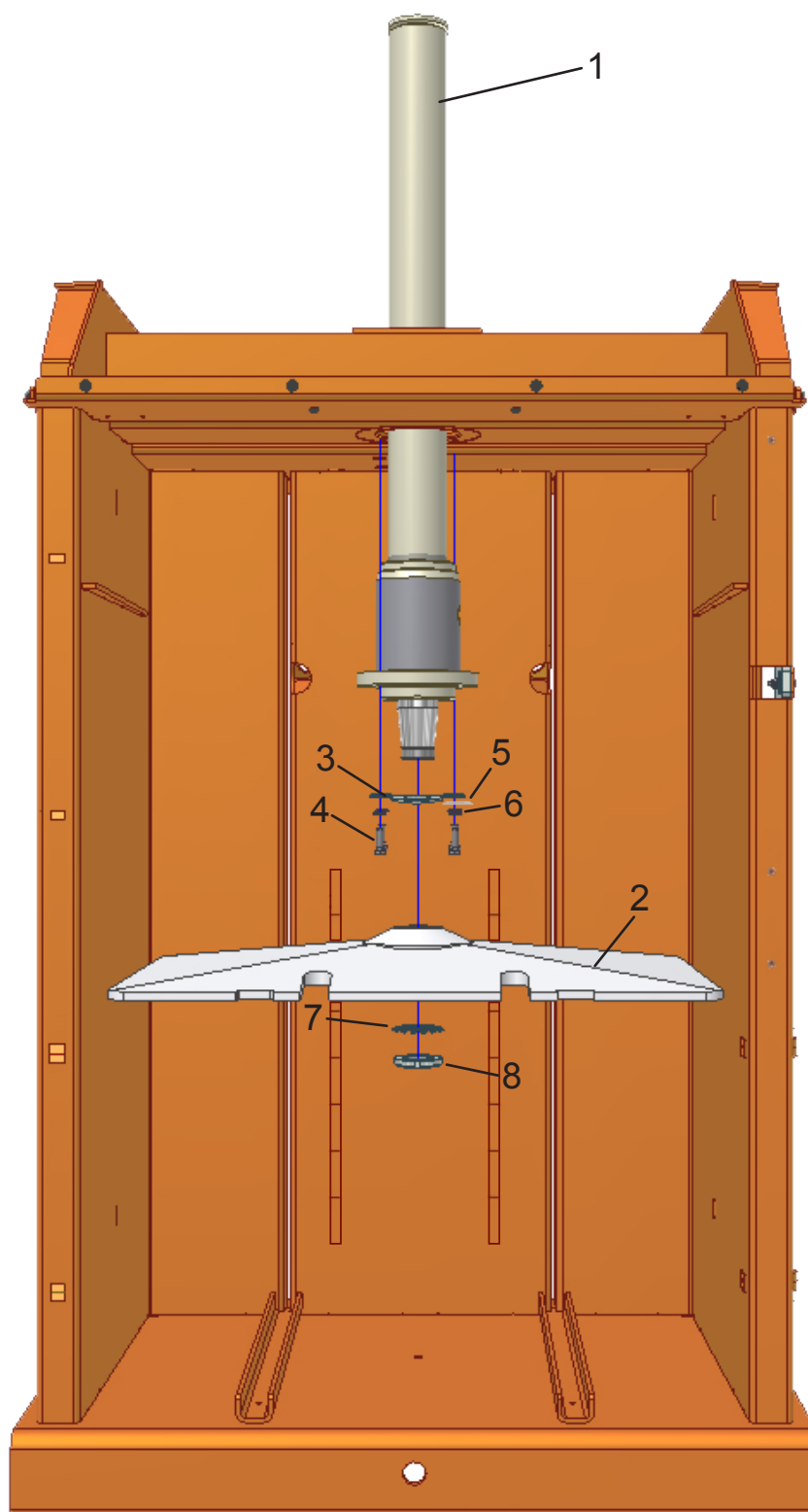


3110

BEHÅLLARE / CHAMBER / BEHÄLTER / CHAMBRE / CÁMARA

Item no.	Part No.	Description Svenska	English	Deutsch	Français	Español	Comments
2	4869535-00	Plastfot	Sliding panel	Gummianslag	Butée en caoutchouc	Tope de goma	
3	4868654-00	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	MRT-GF M5x10
4	4872294-00	Låshake	Lock hook	Lockhaken	Crochet de verrouillage	Bloqueo de gancho	
5	7252372-51	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	M6S M6x25 8.8
7	7322118-01	Låsmutter	Lock nut	Gegenmutter	Contre écrou	Contratuerca	M8
8	7251453-01	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	MK6S M8x25
10	4873257-00L	Låsklaff	Door flap	Türkklappe	Battant du porte	Seguro de la puerta	From serial No.117566-
11	4871519-00	Klinka	Shutter latch	Lukenriegel	Verrou de cou-vercle	Cerrojo de la cubierta	
12	4875431-00L	Nedre dörr	Lower door	Ober tür	Supérieure	Superior	Serial No.128781-
13	4864814-00	Handtag	Handle	Griff	Poignée	Mango	Black
15	7341164-01	Bricka	Washer	Unterlegsscheibe	Rondelle	Arandela	BRB 8,4
16	4869652-00	Glasunderlägg	Plastic pad	Untersatz	Bâti	Base de asiento	
18	4870391-00	Bandkniv	Band knife	Bandmesser	Couteau de lien	Cuchillo para banda	
23	4872841-00L	Övre dörr/Lucka	Upper door	Obere Tür	Supérieure	Superior	From serial No.117566-
26	7353117-00	Seegersäkring	Clip	Sperring	Circlip	Clip	
27	4866650-00	Gångjärnsaxel	Axle	Achse	Axe	Eje	
28	4871360-00	Glidbussning	Bushing	Buchse	Douille	Buje	
29	4872295-00	Distans	Spacer	Distanz	Entretoise	Espaciador	8,2x18x20
32	7255459-50	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	MC6S M8x40 12.9
33	7227850-17	Blindnit	Pop rivet	Popniete	Rivet pop	Remache	4,0x16,5
34	4872293-00	Klinka	Latch	Riegel	Pêne de la serrure	Pestillo de la cerradura	
37	7314316-01	Låsmutter	Lock nut	Gegenmutter	Contre écrou	Contratuerca	ML6M M6
38	4880650-00	Handtag, komplett	Handle	Griff	Poignée	Mango	From serial No. 101102
39	4871405-00	Gångjärnsaxel	Axle	Achse	Axe	Eje	
40	4862958-00	Nordlockbricka	Locking washer	Sicherungsscheibe	Rondelle de blockage	Arandela de seguridad	M6

3110
PRESSEHET / POWER UNIT / PRESSEINHEIT /
UNITÉ DE COMPACTAGE / UNIDAD DE COMPACTION

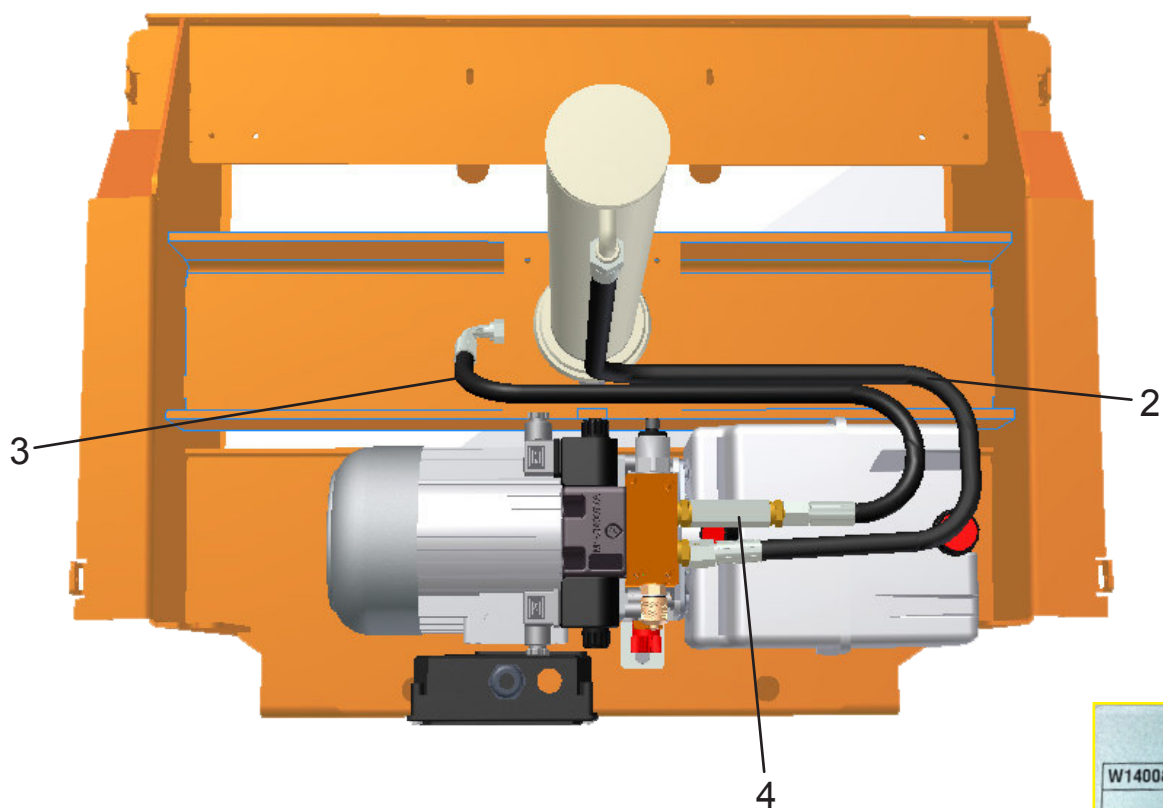


3110

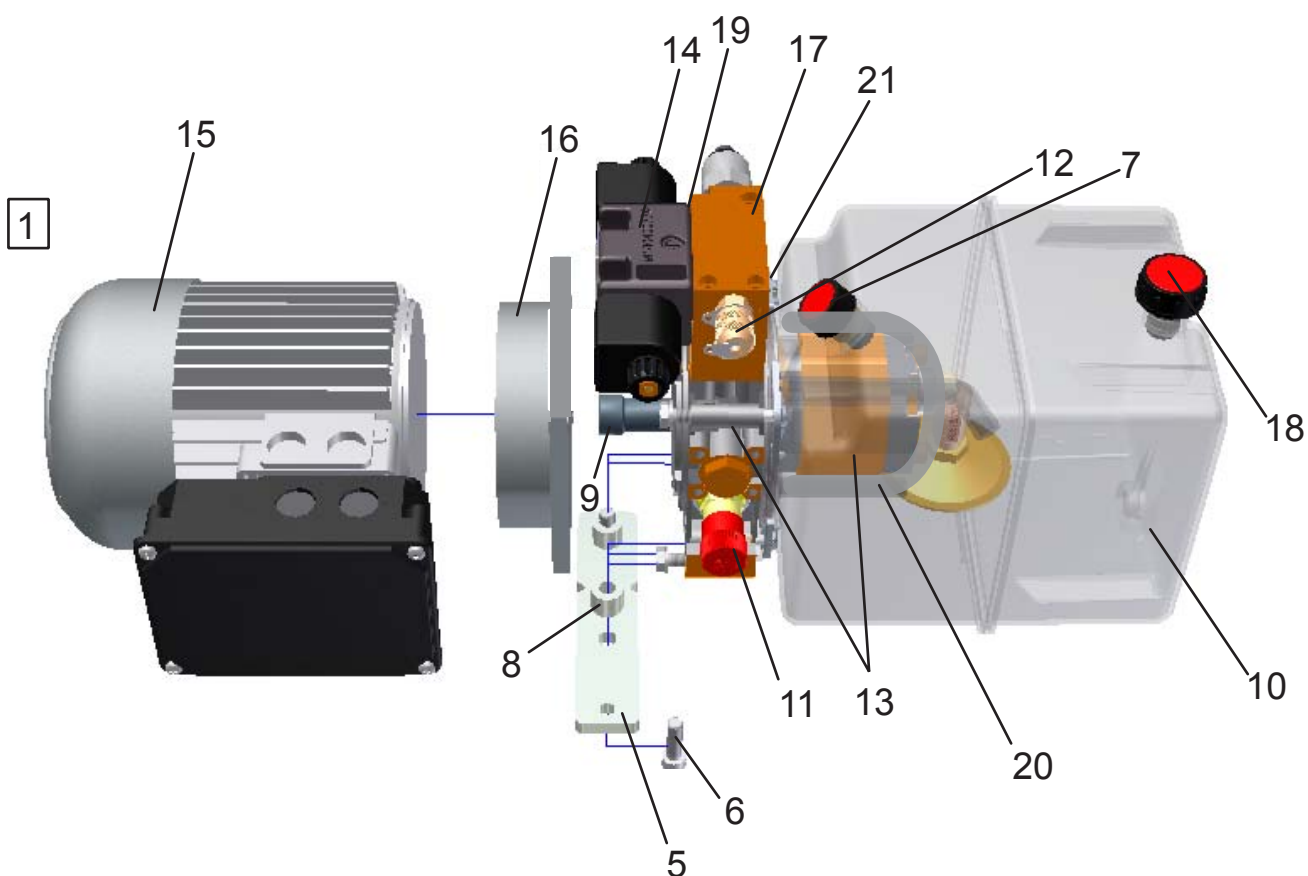
PRESSEHET / POWER UNIT / PRESSEINHEIT / UNITÉ DE COMPACTAGE / UNIDAD DE COMPACTION

Item no.	Part No.	Description Svenska	English	Deutsch	Français	Español	Comments
1	4870491-02	Presscylinder	Press cylinder	Presszylinder	Verin de compaction	Cilindro de compaction	From serial No. 125635
2	4872493-00	Pressplatta	Press plate	Pressplatte	Plateau de pression	Placa de compactar	
3	4875519-00	Fäste övre gränsläge	Holder, upper limit switch	Halter, grenzscharter	Porteoutil, interrupteur	Soporte, interruptor	Serial 129400 -
4	7252457-51	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	M6S M8x35 8.8
5	4871640-00	Shims	Shims	Ausgleichsscheiben	Cales	Cuñas metálicas	
6	7341164-01	Bricka	Washer	Unterlegsscheibe	Rondelle	Arandela	BRB 8,4
7	7322123-90	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	MB8
8	7325121-30	Mutter	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	KM8

3110
HYDRAULSYSTEM / HYDRAULIC SYSTEM /
HYDRAULISCHES SYSTEM / SYSTEM HYDRAULIQUE /
UNIDAD HIDRÁULICA



Rexroth	
W140081400	Made in ITALY
46832120016	02607496
R930050509	20141210
Bosch Rexroth Oil Control S.p.A.	



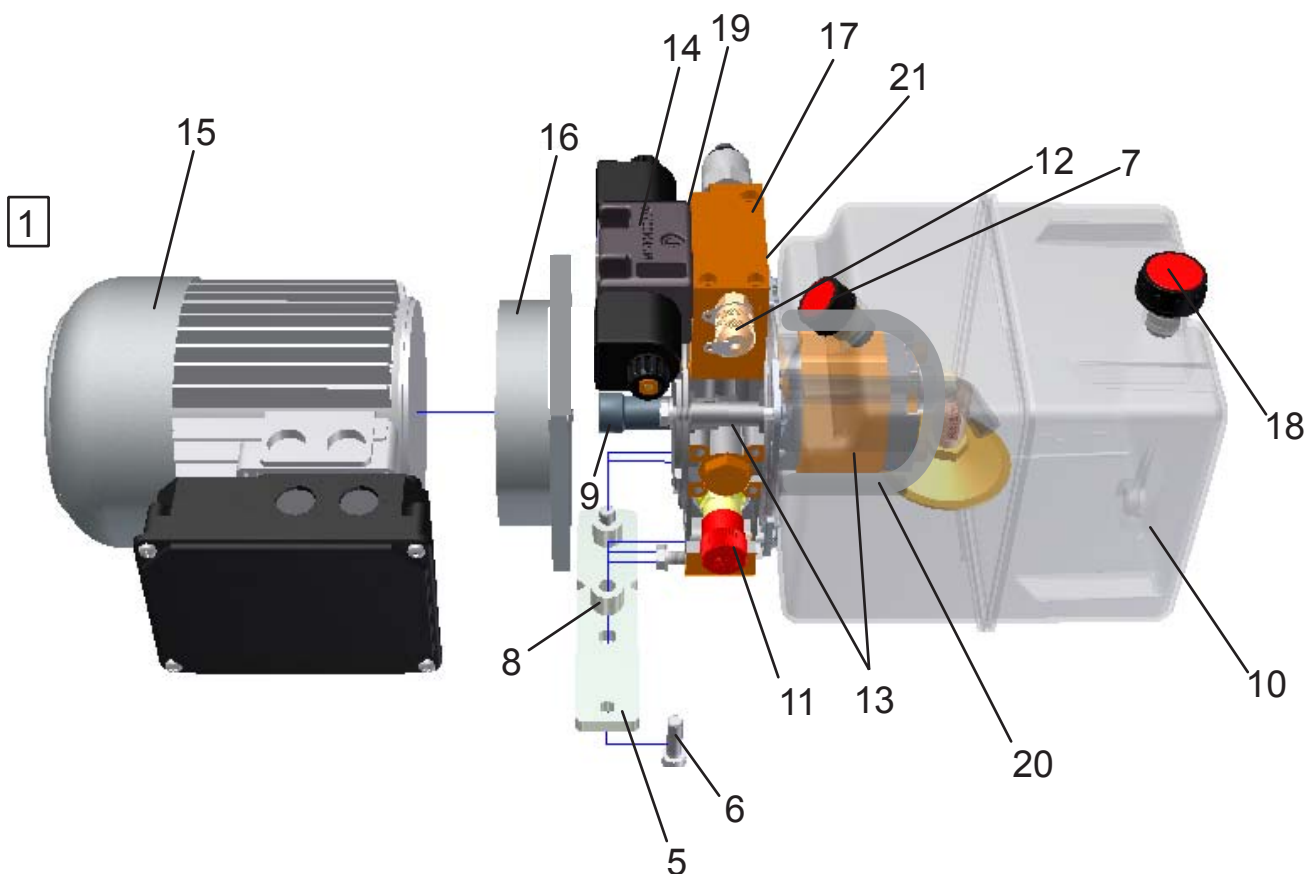
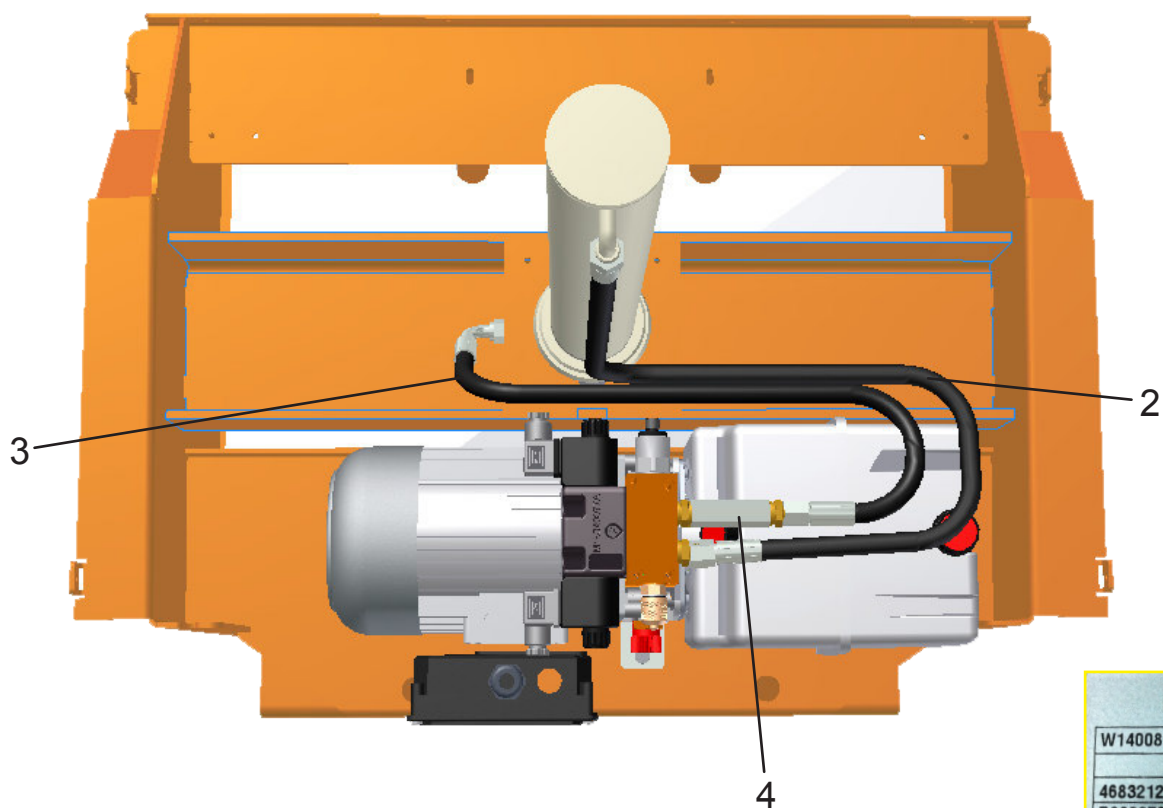
3110

HYDRAULSYSTEM / HYDRAULIC SYSTEM / HYDRAULISCHES SYSTEM / SYSTEM HYDRAULIQUE / UNIDAD HIDRÁULICA

NOTE! More hydraulics at next spread!

Item no.	Part No.	Description Svenska	English	Deutsch	Français	Español	Comments
2	4871522-00	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulschlauch	Tuyau hydraulique	Manguera hidráulico	From serial no 83510
	4871523-00	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulschlauch	Tuyau hydraulique	Manguera hidráulico	To serial no 83510
3	4871523-00	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulschlauch	Tuyau hydraulique	Manguera hidráulico	
5	4868392-00	Aggregatplatta	Mounting plate	Befestigungsplatte	Plaque de montage	Placa de montaje	
6	7255504-01	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	MC6S
8	4871526-00	Distans	Spacer	Distanz	Entretoise	Espaciador	M10x65 8.8
12	4869767-00	Mät nipple	Output pressor gauge	Manometer-anschluss	Un raccord de mesurable	Racor	1/4"
14	4871617-00	Rikttningsventil	Directional valve	Richtungsventil	Soupape d direction	Valvula d dirección	
18	4869908-00	Andningsfilter	Air filter	Filter	Filtre à air	Taón con filtro	
Rexroth Note! Program 2.1.3 (Serial no. 117556-117668 and serial no. 117983-118396)							
1	4873335-00	Hydraulaggregat	Hydraulic unit	Hydr. syst.	Syst. hydr.	Unidad hid.	230V, 50Hz
	4873429-00	Hydraulaggregat	Hydraulic unit	Hydr. syst.	Syst. hydr.	Unidad hid.	115V, 60Hz
	4873435-00	Hydraulaggregat	Hydraulic unit	Hydr. syst.	Syst. hydr.	Unidad hid.	3x200V, 50/60Hz
	4873436-00	Hydraulaggregat	Hydraulic unit	Hydr. syst.	Syst. hydr.	Unidad hid.	3x440/460V, 50/60Hz
	4873483-00	Hydraulaggregat utan motor	Hydraulic unit excl. motor	Hydr. syst. ohne Motor	Syst. hydr. sans moteur	Unidad hid. sin motor	
4	4873472-00	Stryp/backventil	Check valve	Rückschlagsventil	Soupape de retenue	Válvula de retención	
9	4873471-00	Koppling	Coupling	Kupplung	Accouplement	Acaplamiento	
10	4873474-00	Hydraultank	Oil tank	Ölbehälter	Réservoir	Depósito de aceite	
11	4873475-00	Överströmsventil	Overload valve	Ventil	Soupape	Válvula	
13	4873465-00	Mellanstycke med pump	End head with pump	Zwischenstück mit Pump	Adapteur + pompe	Bloque intermed.+ bomba	
15	4873470-00	Elmotor	Electrical motor	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor eléctrico	230V, 50Hz
	4874157-00	Elmotor	Electrical motor	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor eléctrico	115V, 60Hz
	4873481-00	Elmotor	Electrical motor	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor eléctrico	3x200V, 50/60Hz
	4873482-00	Elmotor	Electrical motor	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor eléctrico	3x440/460V, 50/60Hz
17	4873467-00	Ventilblock	Adapter	Block	Adaptateur	Bloque	
19	4873469-00	O-ringssats	O-ring kit	Satz dichtungsringe	Joint torique	Junta torica kit	
20	4872864-00	Hydraulrör	Hydraulic pipe	Rohr	Tube	Tubo	
21	4868471-00	O-ring	O-ring	Dichtungsring	Joint torique	Junta torica	

3110
HYDRAULSYSTEM / HYDRAULIC SYSTEM /
HYDRAULISCHES SYSTEM / SYSTEM HYDRAULIQUE /
UNIDAD HIDRÁULICA



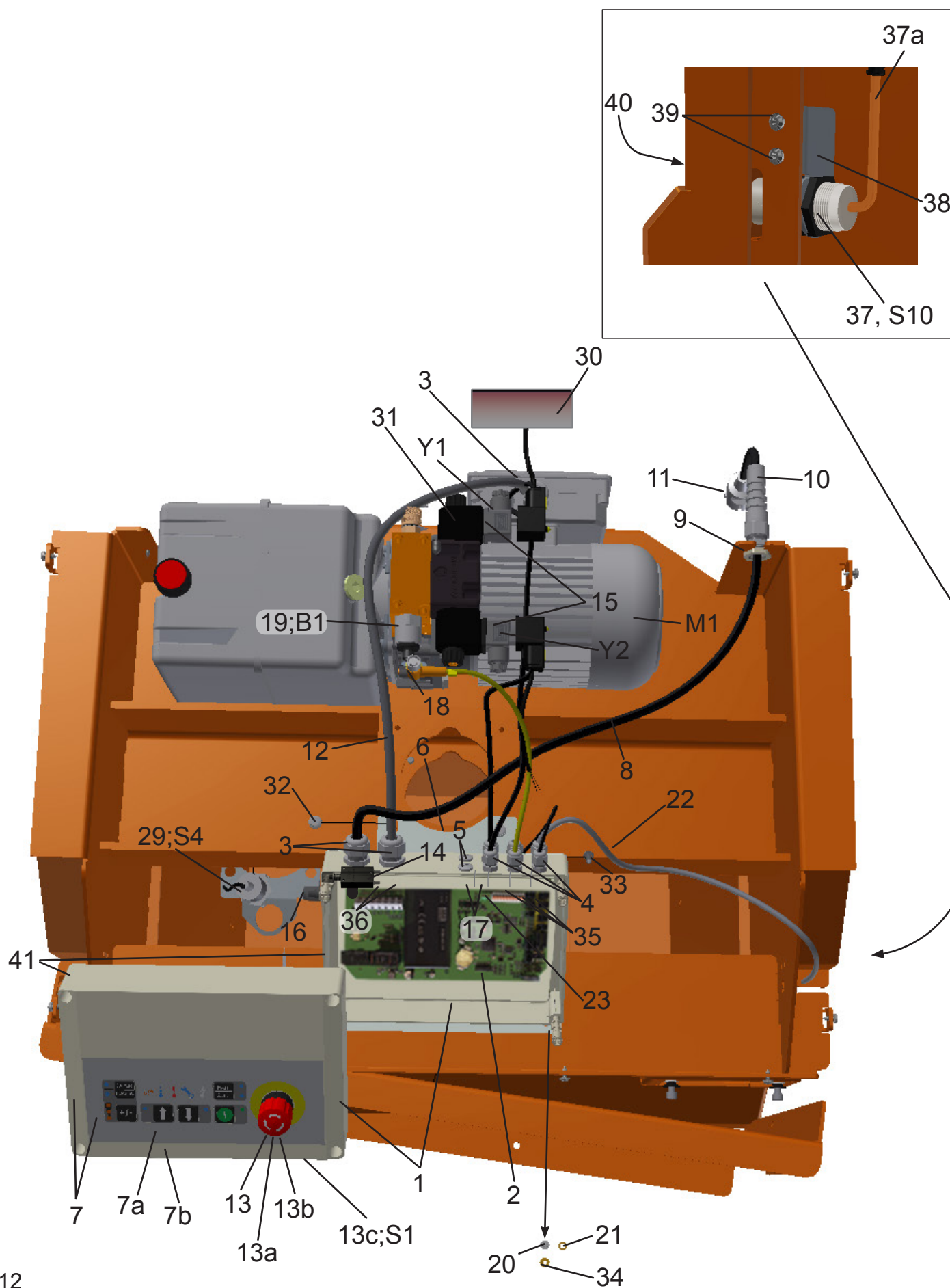
3110

HYDRAULSYSTEM / HYDRAULIC SYSTEM / HYDRAULISCHES SYSTEM / SYSTEM HYDRAULIQUE / UNIDAD HIDRÁULICA

Item no.	Part No.	Description Svenska	English	Deutsch	Français	Español	Comments
2	4871522-00	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulschlauch	Tuyau hydraulique	Manguera hidráulico	From serial no 83510
	4871523-00	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulschlauch	Tuyau hydraulique	Manguera hidráulico	To serial no 83510
3	4871523-00	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulschlauch	Tuyau hydraulique	Manguera hidráulico	
5	4868392-00	Aggregatplatta	Mounting plate	Befestigungsplatte	Plaque de montage	Placa de montaje	
6	7255504-01	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	MC6S
							M10x65 8.8
8	4871526-00	Distans	Spacer	Distanz	Entretoise	Espaciador	
12	4869767-00	Mät nipple	Output pressor gauge	Manometer-anschluss	Un raccard de mesurable	Racor	1/4"
14	4871617-00	Riktningssventil	Directional valve	Richtungsventil	Soupape d direction	Valvula d dirección	
18	4869908-00	Andningsfilter	Air filter	Filter	Filtre à air	Taón con filtro	
Rexroth Note! Program 2.1.4 (Serial no. 118550-119888 and 120372-)							
1	4873335-00	Hydraulaggregat	Hydraulic unit	Hydr. syst.	Syst. hydr.	Unidad hid.	230V, 50Hz
	4873429-00	Hydraulaggregat	Hydraulic unit	Hydr. syst.	Syst. hydr.	Unidad hid.	115V, 60Hz
	4873435-00	Hydraulaggregat	Hydraulic unit	Hydr. syst.	Syst. hydr.	Unidad hid.	3x200V, 50/60Hz
	4873436-00	Hydraulaggregat	Hydraulic unit	Hydr. syst.	Syst. hydr.	Unidad hid.	3x440/460V, 50/60Hz
	4873483-00	Hydraulaggregat utan motor	Hydraulic unit excl. motor	Hydr. syst. ohne Motor	Syst. hydr. sans moteur	Unidad hid. sin motor	
4	4873472-00	Stryp/backventil	Check valve	Rückschlagsventil	Soupape de retenue	Válvula de retención	
9	4873471-00	Koppling	Coupling	Kupplung	Accouplement	Acaplamiento	
10	4873474-00	Hydraultank	Oil tank	Ölbehälter	Réservoir	Depósito de aceite	
11	4873475-00	Överströmsventil	Overload valve	Ventil	Soupape	Válvula	
13	4873465-00	Mellanstycke med pump	End head with pump	Zwischenstück mit Pump	Adapteur + pompe	Bloque intermed.+ bomba	
15	4873470-00	Elmotor	Electrical motor	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor eléctrico	230V, 50Hz
	4874157-00	Elmotor	Electrical motor	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor eléctrico	115V, 60Hz
	4873481-00	Elmotor	Electrical motor	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor eléctrico	3x200V, 50/60Hz
	4873482-00	Elmotor	Electrical motor	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor eléctrico	3x440/460V, 50/60Hz
17	4873467-00	Ventilblock	Adapter	Block	Adaptateur	Bloque	
19	4873469-00	O-ringssats	O-ring kit	Satz dichtungsringe	Joint torique	Junta torica kit	
20	4872864-00	Hydraulrör	Hydraulic pipe	Rohr	Tube	Tubo	
21	4868471-00	O-ring	O-ring	Dichtungsring	Joint torique	Junta torica	

3110

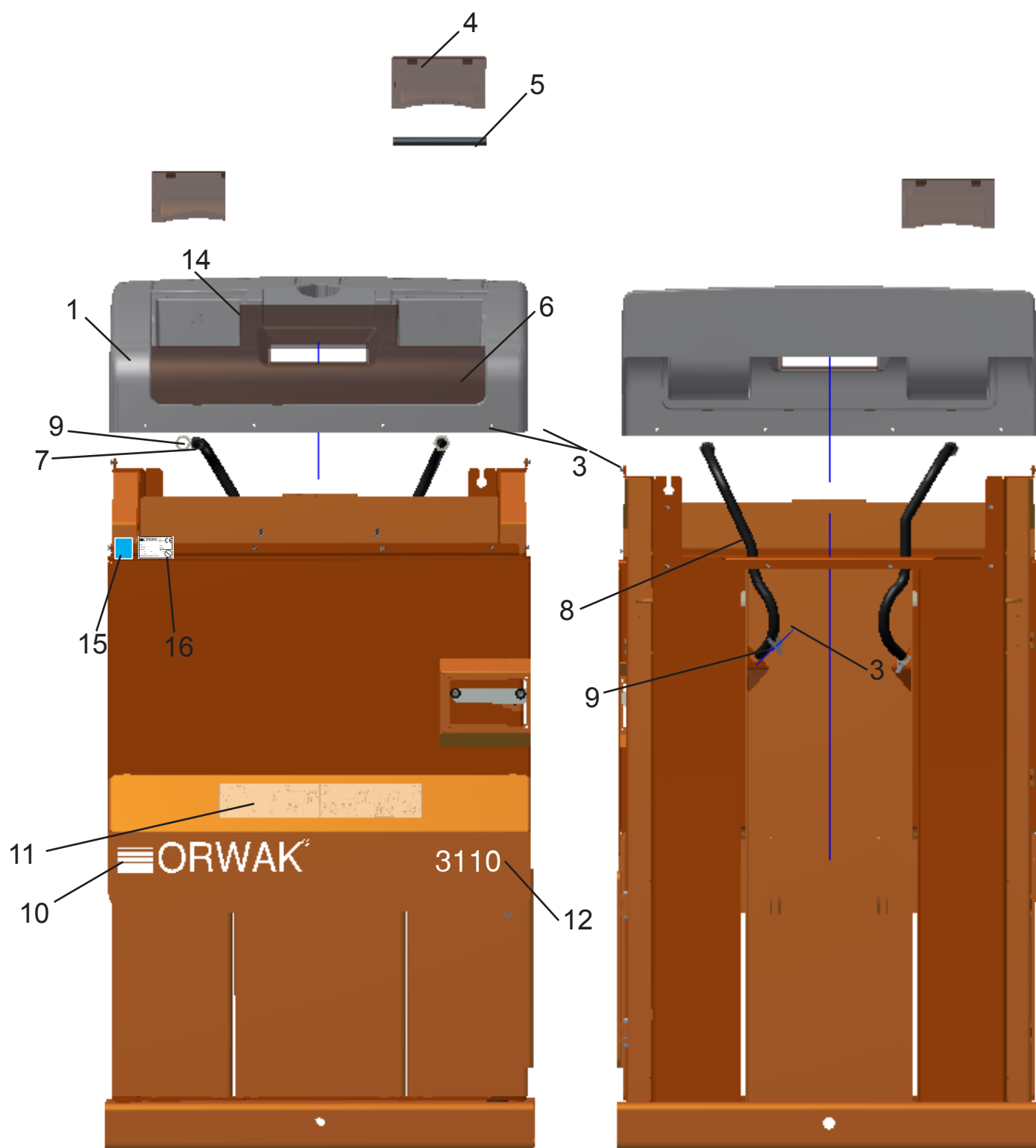
ELEKTRISKA SYSTEMET / ELECTRICAL SYSTEM /
ELEKTRISCHES SYSTEM / SYSTEM ELECTRIQUE / UNIDAD ELÉCTRICA



ELEKTRISKA SYSTEMET / ELECTRICAL SYSTEM / ELEKTRISCHES SYSTEM / SYSTEM ELECTRIQUE / UNIDAD ELÉCTRICA

Item No.	Part No.	Description Svenska	English	Deutsch	Francais	Español	Comments
1	4875939-00	Ellåda	Enclosure	Kiste	Boîte	Caja	
2	4875913-00	Styrkort/Kretskort	Printed circuit board	Elektronikplatte	Plaque d'électronique	Place d'electrónica	
	4875944-00	Styrkort/Kretskort	Printed circuit board	Elektronikplatte	Plaque d'électronique	Place d'electrónica	To previous machines
3	4867504-00	Kabelgenomföring	Cable casing	Kabeldurchführung	Gaine	Pasamuros d. cable	M20
4	4869430-00	Kabelförskruvning	Cable casing	Kabeldurchführung	Gaine	Pasamuros d. cable	M12
5	4869432-00	Avslutningspropp	Plug	Pfropf	Bouchon	Tapón	M12
6	4876023-00	Fäste till ellåda	Holder for enclosure	Halter für Kiste	Porteoutil	Soporte	
7	4880652-01	Manöverpanel och lock	Operating panel and cover	Bedinenpult + deckel	Plaque d commande + chape	Placa d manejo + tapa	
	4880652-00	Manöverpanel och lock	Operating panel and cover	Bedinenpult + deckel	Plaque d commande + chape	Placa d manejo + tapa	Fibox
7a	4875760-00	Manöverpanel	Operating panel	Bedinenpult	Plaque d commande	Placa d manejo	
7b	4876025-00	Lock	Cover	Deckel	Chape		
8	4875935-00	Kabel	Cable	Kabel	Câble	Cable	(230V, 50Hz)
	4875938-00	Kabel	Cable	Kabel	Câble	Cable	(115V, 60Hz)
	4876084-00	Kabel	Cable	Kabel	Câble	Cable	(3x200V, 50/60Hz)
9	4869243-00	Kontramutter	Lock nut	Kontramutter	Écrou de retour	Contra tuerca	M20
10	4869671-00	Kabelförskruvning	Cable casing	Kabeldurchführung	Gaine	Pasamuros d. cable	
11	4862428-00	Stickpropp	Plug	Stecker	Contact	Enchufe	(230V, 50Hz)
	4862021-00	Stickpropp	Plug	Stecker	Contact	Enchufe	(115V, 60Hz)
	4862895-00	Stickpropp	Plug	Stecker	Contact	Enchufe	(3x200V, 50/60Hz)
12	4875936-00	Kabel	Cable	Kabel	Câble	Cable	(230V, 50Hz)
	4875940-00	Kabel	Cable	Kabel	Câble	Cable	(115V, 60Hz)
	4876083-00	Kabel	Cable	Kabel	Câble	Cable	(3x200V, 50/60Hz)
13	4871480-00	Nödstopp	Emergency stop	Notausschalter	Bouton arrêt	Boton stop	
13a	4875847-00	Nödstopp, läsbar	Emergency stop, lockable	Notausschalter, verschließbar	Bouton arrêt, verrouillable	Boton stop, bloqueable	(US)
13b	4875847-00	Nyckel	Key	Schlüssel	Clés	llave	(US)
13c	4872743-00	Kabel för givare	Cable	Kabel	Câble	Cable	
14	4875942-00	Säkring	Fuse	Sicherung	Fusibles	Fusible	10A
	4875943-00	Säkring	Fuse	Sicherung	Fusibles	Fusible	16A
	4876042-00	Säkring	Fuse	Sicherung	Fusibles	Fusible	20A
15	4868063-00	Ventilkontakt Kabel	Plug	Stecker	Contact	Enchufe	
16	4868385-00	Membranmutter	Membrane nut	Membranmutter	Écou	Tuerca	
17	4870382-00	Plint, 3-polig	Block	Klemmenbrett	Block	Bloque	3-pole
18	4872534-00	Kontakt inkl. kabel	Plug incl. cable	Stecker mit Kabel	Contact + câble	Enchufe + cable	
19	4871620-00	Tryck- och temperaturgivare	Pressure/temperature sensor	Druck- und Temperatursensor	Sonde de pression	Sensor de la presión	
20	7241329-01	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	MRX M5x16
21	4861998-00	Låsbricka	Lock washer	Sperrscheibe	Écrou	Tuerca	M5
22	4867335-00	Kabel	Cable	Kabel	Câble	Cable	
23	4872032-00	Jordkabel	Grounding cable	Erdungskabel	Câble de mise à la terre	Cable de puesta a tierra	
29	4875699-00	Induktiv givare med kabel	Proximity switch with cable	Induktive Näherungsschalter mit Kabel	Proximité arrêter + câble	Proximidad interruptor + cable	Serial No 129400 -
30	4871621-00	Kondensator	Capacitor	Kondensator	Condensateur	Condensador	(230V, 50Hz)
31	4871626-00	Magnetspole	Coil	Spule	Bobine	Bobina	
32	4861689-00	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	M6SF-GF, M6x10
33	7295450-00	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	RXS B12x19
34	7331825-51	Blindnitmutter	Rivet nut	Nietmutter	Écrou à rivet	Tuerca de remache	M5x14
35	4870384-00	Plint, 4-polig	Block	Klemmenbrett	Block	Bloque	4-pole
36	4870386-00	Kraftplint, 3-polig	Block	Klemmenbrett	Block	Bloque	3-pole
37	4875005-00	Magnetbrytare	Magnetic switch	Magnetschalter	Interrupteur magnétique	Interruptor magnético	Serial no.129774 - Needs program 2.0.3 or later and PCB card marked 319-1255D or 319-1254D
37a	4872034-00	Kabel för givare	Cable	Kabel	Câble	Cable	
38	4872556-00	Fäste	Bracket	Halter	Porte	Soporte	
39	4868654-00	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	MRT-GF M5x10
40	7227857-00	Blindnit	Rivet	Niet	Rivet	Remache	4,0x25
41	4871400-01	Elstyrning, komplett	Control box, complete	Steuereinheit	Commande	Guía	(230V, 50Hz)
	4871600-01	Elstyrning, komplett	Control box, complete	Steuereinheit	Commande	Guía	(115V, 60Hz)

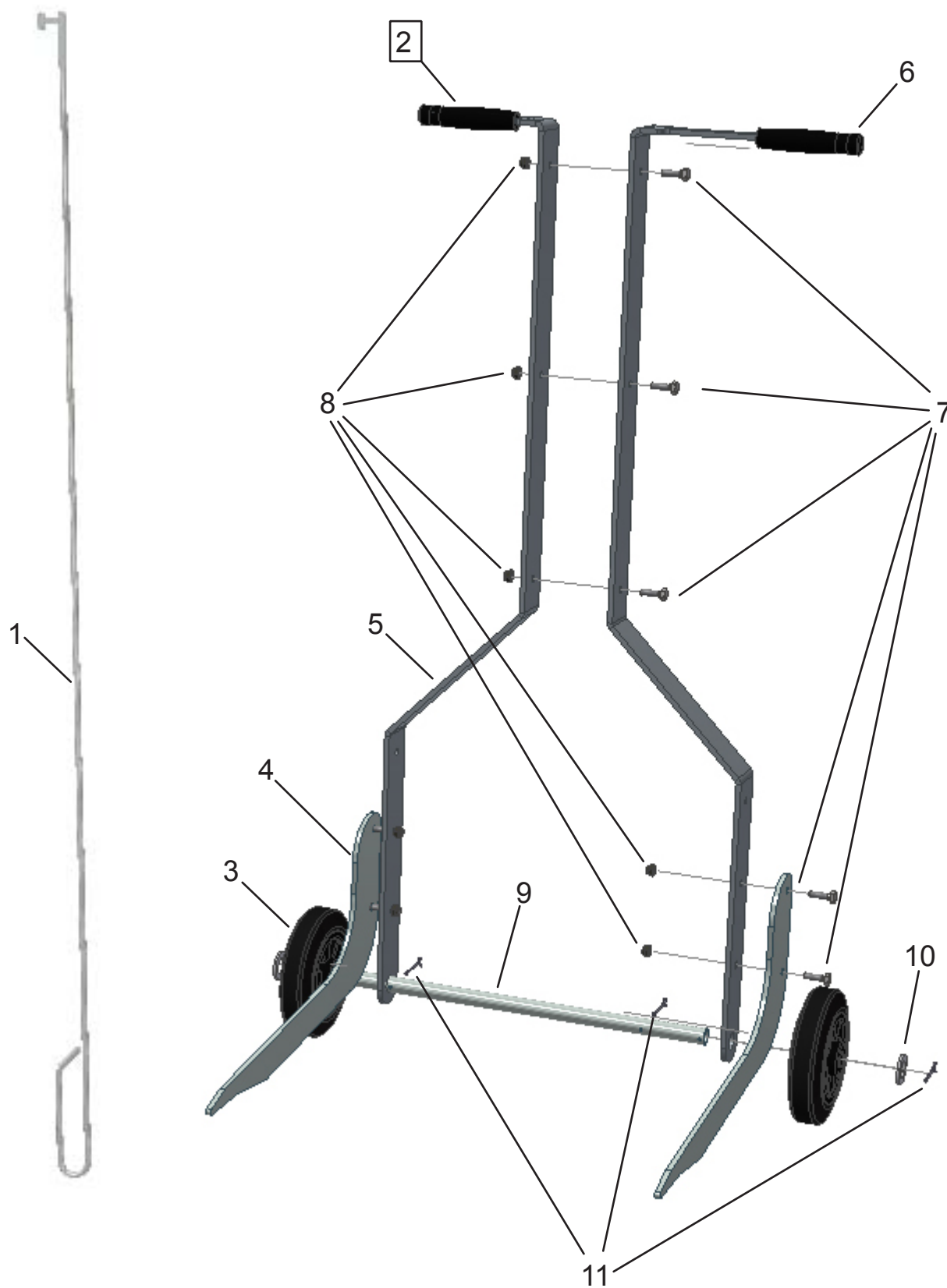
KÅPOR OCH DEKALER / COVERS AND DECALS / ABZIEHBILDER UND GEHÄUSE / DÉCALQUE - COIFFE / ETIQUETA - CAJA



KÅPOR OCH DEKALER / COVERS AND DECALS / ABZIEHBILDER UND GEHÄUSE / DÉCALQUE - COIFFE / ETIQUETA - CAJA

	Part No.	Description Svenska	English	Deutsch	Français	Español	Comments
1	4871330-00	Toppkåpa Changing color from RAL7032 to RAL7037 autumn 2013. RAL7032 are then no longer available.	Top cover	Gehäuse	Coiffe	Caja	Changing color from RAL7032 to RAL7037 autumn 2013.
3	7295446-01	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	RXS B12x13 To serial no. 111199
	4868654-00	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	MRT-GF TX M5x10, black From serial no. 111200-
4	4871334-00	Lock	Closing	Deckel	Chape	Tapa	
5	4871417-00	Bandaxel	Band shaft	Achse	Axe	Eje	
6	4871332-00	Frontkåpa	Cover	Gehäuse	Coiffe	Caja	
7	4862830-00	Mutter	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca	
8	4867944-00	Skyddslang Note! When ordering 4867944-00; if you order 1 pcs you will receive 1 m.	Shield hose	Schutzschlauch	Tuyau	Manguera	850 mm
9	4870678-00	Bricka	Washer	Unterlegsscheibe	Rondelle	Arandela	
10	4871496-00	Dekal "ORWAK"	Decal "ORWAK"	Abziehbild "ORWAK"	Décalque "ORWAK"	Etiqueta "ORWAK"	
11	4871528-00	Instruktionsdekal	Instruction plate	Anleitungsschild	Plaquette de instruction	Letrero de instrucción	
12	4871495-00	Modelldekal	Decal	Abziehbild	Décalque	Etiqueta	
14	4870003-00	Dekal	Decal	Abziehbild	Décalque	Etiqueta	"Overload protection device"
15	4870193-00	Dekal	Decal	Abziehbild	Décalque	Etiqueta	
16		Dataskylt	Data plate	Datenschild	Placa de dato	Plaque de données	
	4870489-00	Bandlebare	Strap guide	Gurtführung	Guide de sangle	Correa guía	

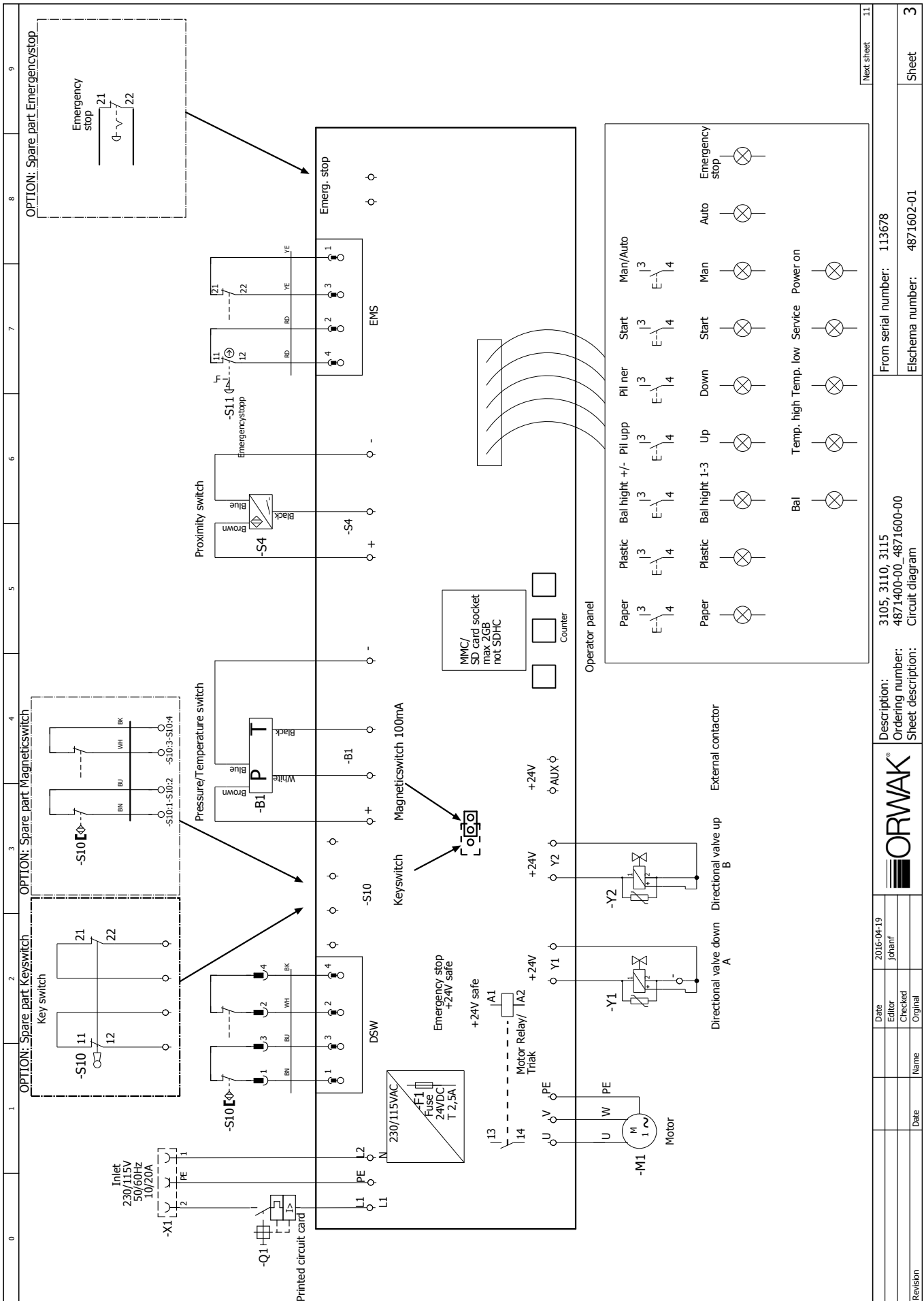
3110
BALKÄRRA / BALE TROLLEY / SACKENKARREN /
CHARRETTE / CARRO



3110

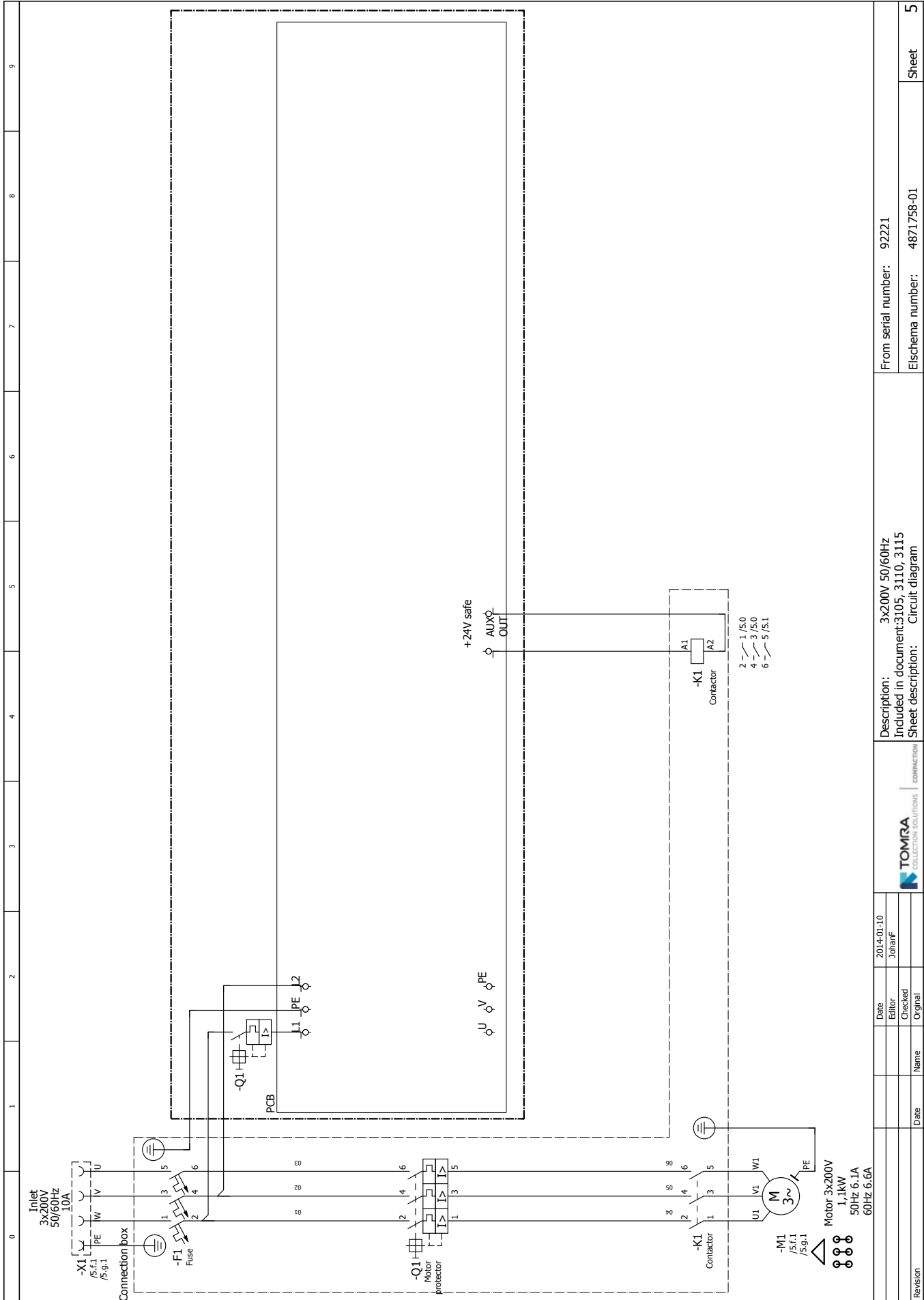
BALKÄRRA / BALE TROLLEY / SACKENKARREN / CHARRETTE / CARRO

	Part No.	Description Svenska	English	Deutsch	Français	Español	Comments
1	4871525-00	Bandkrok	String hook	Schnurhaken	Crochet de lien	Gancho de banda	
2	4875575-00	Balkärra	Bale trolley	Sackenkarren	Charrette	Carro	
3	4862953-00	Hjul	Floor bracket	Halter	Porteoutil	Soporte	
4	4875576-00	Gaffel	Fork	Gabel	Fourchette	Horquilla	
5	4875578-00	Stag balkärra	Support	Stütze	Support	Soporte	
6	4862159-00	Handtag	Handle				
7	7252453-51	Skruv	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	M6S, M8x25 8.8
8	7322118-01	Låsmutter	Lock nut	Gegenmutter	Contre écrou	Contratuerca	M8
9	4875494-00	Rör	Tube				
10	7341191-21	Bricka	Washer	Unterlegsscheibe	Rondelle	Arandela	SRB 21x36x3
11	7216187-00	Saxpinne	Split pin	Splint	Goupille fendue	Pasador elástico	SP3,2x40

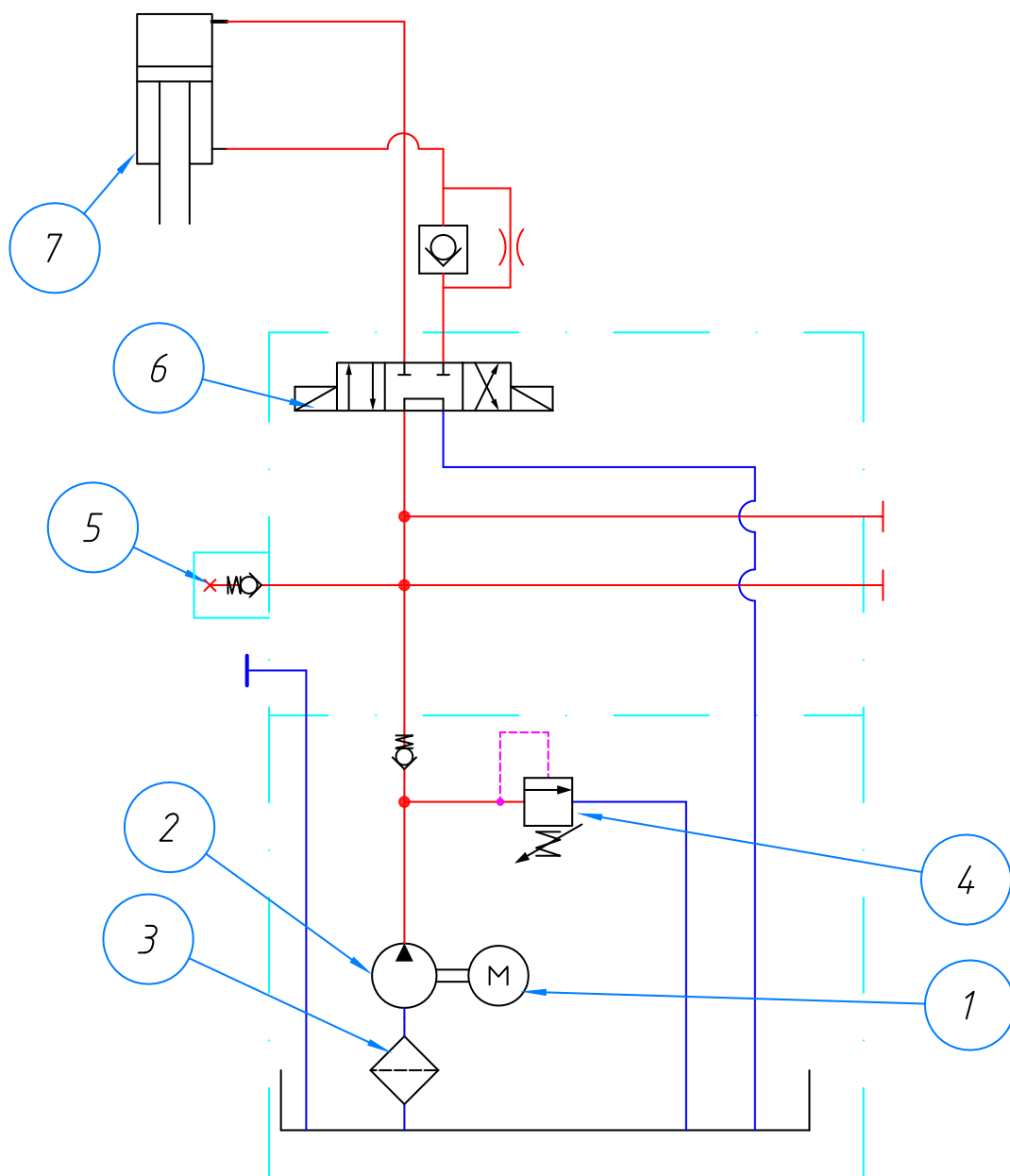


3110

ELKRETSSHEMA / ELECTRICAL DIAGRAM / ELEKTRISCHES SYSTEM /
DIAGRAMME ÉLECTRIQUE / ESQUEMA ELÉCTRICO



HYDRAULIKSCHEMA / HYDRAULIC DIAGRAM / HYDRAULISCHES SYSTEM / DIAGRAMME HYDRAULIQUE / ESQUEMA HIDRÁULICO



Item Description

no. Svenska

- 1 Elmotor
- 2 Pump
- 3 Sugfilter
- 4 Överströmsventil
- 5 Mät nipple
- 6 Riktningventil
- 7 Presscylinder

English

- Electrical motor
- Pump
- Suction filter
- Overload valve
- Output pressure gauge
- Directional valve
- Press cylinder

Deutsch

- Elektrischer Motor
- Pumpe
- Saugsieb
- Ventil
- Manometeranschluss
- Richtungsventil
- Presszylinder

Français

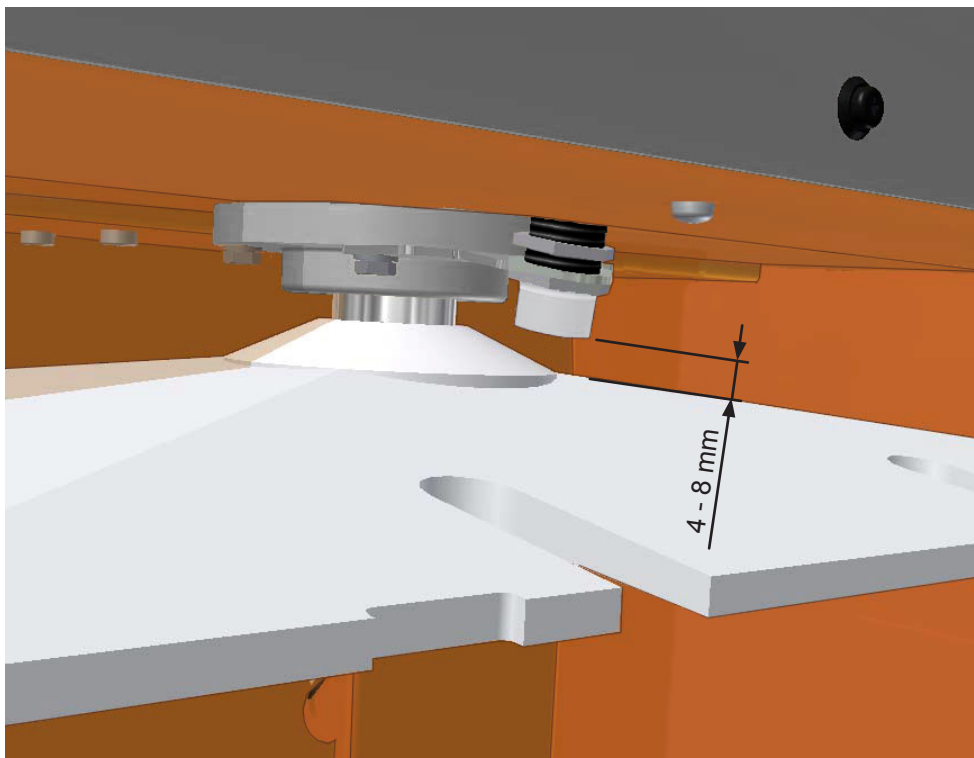
- Moteur électrique
- Pompe
- Filtre
- Soupape
- Un raccord de mesurable
- Soupape de direction
- Verin de compactage

Español

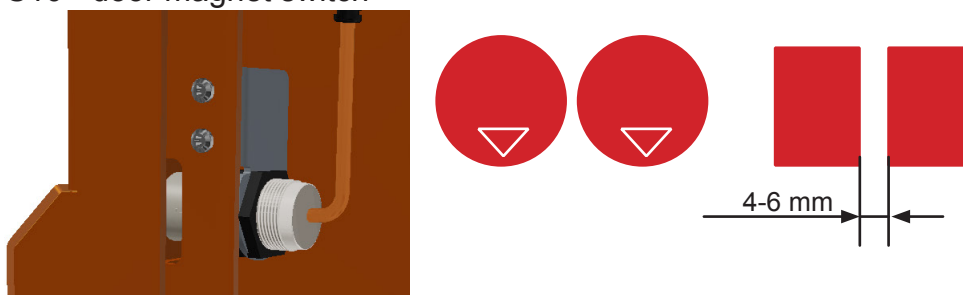
- Motor eléctrico
- Bomba
- Filtro
- Válvula
- Racor
- Válvula de dirección
- Cilindro de compactacion

3110
INJUSTERING AV BRYTARE / ADJUSTMENT OF SWITCHES /
SCHALTER / FIN DE COURSE / INTERRUPTOR

S4 - upper limit switch



S10 - door magnet switch



COMPACTION SOLUTIONS FOR MOST TYPES OF WASTE

ORWAK develops solutions for sorting and recycling waste materials that improve business efficiency, contribute to a cleaner working and natural environment to provide the best total waste handling economy.

We offer an innovative range of products that promotes sorting at source and make waste management more profitable.

ORWAK AB
Box 58
S-57622 Sävsjö
SWEDEN
Tel: +46-(0)382-15700
info@orwak.com

www.orwak.com

